



Конвенция по борьбе с опустыниванием

Distr.: General
29 July 2016
Russian
Original: English

Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

Пятнадцатая сессия

Найроби, 18–20 октября 2016 года

Пункт 1 а) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка секретариата

I. Предварительная повестка дня

1. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня и организация работы;
 - b) назначение Докладчика Комитета.
2. Опыт осуществления:
 - a) опыт работы по факультативной отчетности;
 - b) работа по установлению целевых показателей нейтральности деградации земель.
3. Дальнейшее осуществление Конвенции:
 - a) первоначальные выводы Межправительственной рабочей группы;
 - b) общие процедуры отчетности и порядок отчетности Сторон;
 - c) финансирование осуществления Конвенции: возможности увеличения финансирования и варианты отслеживания.
4. Рассмотрение передовой практики в деле осуществления Конвенции:

доступность информации о передовой практике через Портал для посредничества в распространении научных знаний (ППРНЗ) и Рыночную площадку по созданию потенциала (РПСП).

GE.16-13155 (R) 160816 160816



* 1 6 1 3 1 5 5 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



II. Аннотации к предварительной повестке дня

Сроки и место проведения сессии

1. В своем решении 16/COP.12 Конференция Сторон (КС) постановила, что пятнадцатая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК 15) будет являться специальной межсессионной сессией. В решении 17/COP.12 было постановлено провести КРОК 15 за три–пять рабочих дней в возможно короткие сроки после июля 2016 года, но не позднее марта 2017 года.

2. После консультаций с Бюро КРОК и КС соответственно было принято решение провести КРОК 15 в Найроби, Кения, 18–20 октября 2016 за три рабочих дня.

Участники

3. Согласно пункту 6 приложения к решению 11/COP.9 в состав КРОК входят все Стороны Конвенции¹. Любые другие органы или учреждения, будь то национальные или международные, правительственные или неправительственные², которые желают направить своих представителей на ту или иную сессию КРОК в качестве наблюдателей, могут быть допущены к участию в работе, если только одна треть Сторон, присутствующих на данной сессии, не возражает против этого³.

Консультативные совещания затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, охваченных приложениями об осуществлении на региональном уровне

4. Консультативные совещания затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, охваченных приложениями об осуществлении на региональном уровне, по вопросам, предложенным к рассмотрению на КРОК 15, будут проведены 16–17 октября 2016 года перед открытием пятнадцатой сессии Комитета.

1. Организационные вопросы

а) Утверждение повестки дня и организация работы

б) Назначение Докладчика Комитета

5. На рассмотрение КРОК для последующего утверждения будет представлена предварительная повестка дня (ICCD/CRIC(15)/1), содержащаяся в настоящем документе. Предварительное расписание работы сессии, подробно описываемое в нижеследующих подразделах, содержится в приложении к настоящему документу.

¹ Соответствующая информация о положении дел с ратификацией размещена на веб-сайте секретариата по адресу www.unccd.int/Lists/SiteDocumentLibrary/convention/Ratification%20list%20May2014.pdf.

² Списки межправительственных организаций, неправительственных организаций и предпринимательских и промышленных структур, аккредитованных на КС 11, приведены в приложениях I, II и III к документу ICCD/COP(11)/20/Rev.1.

³ Процедура допуска наблюдателей подробно описана в правиле 7 правил процедуры КС, содержащихся в решении 1/COP.1.

Цель сессии

6. В своем решении 16/COP.12 КС постановила обсудить на КРОК 15, проводимой в форме специальной межсессионной сессии, пункты, касающиеся возможных будущих стратегических рамок для Конвенции и относящейся к ним рамочной концепции мониторинга и отчетности.

7. Положения этого решения были приняты во внимание при составлении предварительной повестки дня, которая была подготовлена Исполнительным секретарем в консультации с Бюро КРОК.

Организация работы

8. КРОК, возможно, пожелает предусмотреть нижеследующий порядок работы, в соответствии с которым Исполнительный секретарь Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) представит в своем вступительном заявлении общую информацию по соответствующим вопросам, предложенным к рассмотрению на КРОК 15. Председатель КРОК также выступит со вступительным заявлением.

9. На первом заседании 18 октября 2016 года Председатель КРОК предложит утвердить повестку дня и порядок организации работы, а также избрать Докладчика для КРОК 15 и 16. После этого Комитет приступит к рассмотрению пунктов повестки дня согласно предварительному расписанию работы, подробно изложенному в приложении к настоящему документу. В соответствии с ранее сложившейся практикой рассмотрение пунктов повестки дня будет вестись на основе выступлений представителей региональных и заинтересованных групп, после которых при необходимости будут заслушаны заявления Сторон и наблюдателей. При возможности интерактивный характер работы на сессии будут обеспечивать групповые дискуссии, которые позволят Сторонам участвовать в обмене информацией с целью определения адресных рекомендаций по вопросам, относящимся к пунктам повестки дня. На своем совещании Бюро КРОК также постановило по мере возможности привлекать к работе на межсессионной сессии организации гражданского общества.

10. Предварительное расписание работы предусматривает составление всеобъемлющего доклада о работе КРОК 15 20 октября 2016 года. На этом же заключительном заседании проект доклада о работе сессии будет представлен на утверждение.

2. Опыт осуществления

а) Опыт работы по факультативной отчетности

11. На КС 12 Стороны постановила придать отчетности в 2016 году факультативный характер с учетом необходимости завершить проработку методологических аспектов отчетности параллельно с работой, проводимой Межправительственной рабочей группой по будущим стратегическим рамкам Конвенции (МРГ-БСР)⁴. Как следствие, межсессионная сессия Комитета была преобразована в специальную межсессионную сессию, на которой – вместо рассмотрения выводов из представленных докладов – основное внимание будет уделено методологическим вопросам, связанным с отчетностью, и оказанию МРГ помощи в

⁴ Решение 15/COP.12.

ее работе с той целью, чтобы предложить КС 13 для принятия органами Конвенции подход к будущей стратегической направленности деятельности по ней.

12. Для того чтобы Стороны, занимающиеся факультативной отчетностью, могли представить свои выводы и продемонстрировать свои усилия, было решено способствовать интерактивному характеру сессии. В ходе нее увязка факультативного процесса отчетности 2016 года с вопросами, обсуждаемыми на КРОК 15, будет обеспечена за счет обратной связи и предложений по улучшению отчетности с учетом необходимых изменений в ней и мониторинге осуществления Конвенции.

ICCD/CRIC(15)/INF.2 Компиляция докладов 2016 года

b) Работа по установлению целевых показателей нейтральности деградации земель

13. Решения 2 и 3/COP.12 интегрируют цели устойчивого развития (ЦУР), в частности задачу 15.3, касающуюся НДЗ, в процесс осуществления КБОООН и побуждают Стороны к разработке добровольных целевых показателей для достижения НДЗ. Кроме того, в тех же решениях сформулирована просьба к секретариату и соответствующим органам КБОООН подготовить руководящие указания по разработке национальных целевых показателей НДЗ и инициатив по ней.

14. В ответ на эти решения Глобальный механизм (ГМ) создал во взаимодействии с секретариатом КБОООН «Программу установления целевых показателей НДЗ» (ПУЦП НДЗ). Основная цель программы – дать странам – Сторонам Конвенции возможность выяснить исходные национальные условия, установить добровольные целевые показатели НДЗ и определить меры по их достижению. Сторонам было предложено выразить свою заинтересованность в участии в ПУЦП НДЗ, и в период с мая по июль 2016 года было проведено несколько стартовых региональных рабочих совещаний с заинтересованными Сторонами. Участвовавшим странам был предоставлен проект технического руководства по вопросу о том, как подходить к процессу установления целевых показателей, и их отзывы были приняты во внимание в доработанном варианте документа.

15. ГМ представит доклад а) с разъяснением целей ПУЦП НДЗ; б) описанием деятельности, осуществленной к настоящему времени; в) общей характеристикой дальнейшей деятельности, запланированной на период до КС 13; и д) предложениями по ориентирующим вопросам и рекомендациям для рассмотрения на КРОК (15). На заседании, посвященном интерактивному диалогу, Стороны и другие заинтересованные субъекты, участвующие в ПУЦП НДЗ, поделятся своим опытом, а эксперты предложат дальнейшие руководящие указания по установлению целевых показателей НДЗ.

ICCD/CRIC(15)/3 Доклад о работе по установлению добровольных национальных целевых показателей нейтральности деградации земель

3. Дальнейшее осуществление Конвенции

а) Первоначальные выводы Межправительственной рабочей группы

16. На КС 12 Стороны учредили в пределах сферы охвата и мандата Конвенции МРГ-БСР. В решении 7/COP.12 МРГ-БСР было поручено осуществлять следующие виды деятельности:

а) оценка нынешнего Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия), в частности эффективности их осуществления и актуальности показателей прогресса для будущего периода;

б) рассмотрение вариантов возможного будущего стратегического подхода к Конвенции, в частности того, следует ли продлить или пересмотреть нынешнюю Стратегию либо нужно принять новую стратегию;

в) внесение предложения по подходу, который следует принять в рамках Конвенции в отношении ее будущей стратегической направленности, и по элементам, которые должны быть включены в него.

17. МРГ была адресована просьба представить свои первоначальные выводы для комментариев на пятнадцатой сессии КРОК, и в то же время в решении 16/COP.12 уточняется, что цель пятнадцатой специальной межсессионной сессии КРОК должна заключаться в оказании МРГ помощи в ее работе.

ICCD/CRIC(15)/2 Первоначальные выводы Межправительственной рабочей группы по будущим стратегическим рамкам Конвенции

б) Общие процедуры отчетности и порядок отчетности Сторон

18. В решении 16/COP.12 содержится просьба к секретариату представить на КРОК 15 доклад, содержащий предложения по руководящим принципам и средствам отчетности для показателей прогресса и результативности, а также обзорную информацию об общих процедурах отчетности и порядке отчетности в будущем. Учитывая, что эти предложения непосредственно связаны с прогрессом, достигнутым МРГ, предложения, представляемые КРОК 15, следует рассматривать как предварительные, и целью рекомендаций КРОК для МРГ должно быть оказание помощи последней в ее работе над соответствующей системой мониторинга для любой новой или измененной Стратегии, подлежащей рассмотрению на КС 13.

ICCD/CRIC(15)/4 Доклад об общих процедурах отчетности и порядке отчетности

в) Финансирование осуществления Конвенции: возможности увеличения финансирования и варианты отслеживания

19. В решении 15/COP.12 содержится просьба к ГМ и секретариату разработать типовую форму для сбора данных по финансовым показателям, принятым КС 12 для стратегической цели (СЦ) 4, а также методологию анализа данных, о которой шла речь в документе ICCD/CRIC(14)/8, с целью сопоставления и мониторинга тенденций изменения показателей, характеризующих земной покров/продуктивность земель, и финансового показателя.

20. В рамках итеративного процесса ГМ представит доклад с общим описанием возможностей увеличения финансирования процесса осуществления Конвенции и вариантов отслеживания финансов в будущей отчетности по КБОООН.

<i>ICCD/CRIC(15)/5</i>	<i>Доклад о возможностях увеличения финансирования процесса осуществления Конвенции и вариантах отслеживания финансов в контексте будущей отчетности по КБОООН</i>
------------------------	--

4. Рассмотрение передовой практики в деле осуществления Конвенции

Доступность информации о передовой практике через Портал для посредничества в распространении научных знаний (ППРНЗ) и Рыночную площадку по созданию потенциала (РПСП)

21. В своем решении 16/COP.12 КС постановила, что доступность информации о передовой практике через ППРНЗ и РПСП должна быть темой повестки дня КРОК 15.

22. Секретариат планирует представить на рассмотрение КРОК 15 доклад обо всех действиях, предпринятых в связи с изложенными в решениях КС 12 положениями о дальнейшем использовании РПСП, и нерешенных вопросах, касающихся идентификации первичных рекомендуемых баз данных по остальным темам, определенным Сторонами на КС 9⁵.

23. В решении 20/COP.12 Стороны просили секретариат расширить ППРНЗ за счет передовой практики, в том числе посредством сотрудничества с участниками Мирового обзора подходов и технологий в области сохранения природных ресурсов (ВОКАТ), в интересах применения передовой практики, связанной с «технологиями устойчивого управления земельными ресурсами, включая адаптацию». Кроме того, КС просила секретариат продолжать работу по развитию и совершенствованию ППРНЗ в сотрудничестве с партнерами в целях повышения его значимости для различных адресных групп и увеличения объема собираемой информации, доступной через портал, в частности, для национальных и субнациональных субъектов.

24. Соответственно, в представляемом КРОК 15 докладе, который касается передовой практики, будет также содержаться раздел, посвященный дальнейшему развитию ППРНЗ, распространению информации о передовой практике через ППРНЗ, РПСП и платформу ВОКАТ и дальнейшему использованию РПСП.

<i>ICCD/CRIC(15)/6</i>	<i>Доступность информации о передовой практике через Портал для посредничества в распространении научных знаний и Рыночную площадку по созданию потенциала</i>
------------------------	--

⁵ Решение 11/COP.9, приложение V.

Приложение

Предварительное расписание работы пятнадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

Вторник, 18 октября 2016 года	
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
<ul style="list-style-type: none"> • Организационные вопросы <ul style="list-style-type: none"> • Утверждение повестки дня и организация работы (ICCD/CRIC(15)/1) • Назначение Докладчика • Опыт осуществления <ul style="list-style-type: none"> • Опыт работы по факультативной отчетности (Открытый диалог) (ICCD/CRIC(15)/INF.2) 	<ul style="list-style-type: none"> • Опыт осуществления <ul style="list-style-type: none"> • Работа по установлению целевых показателей нейтральности деградации земель (Интерактивное заседание) (ICCD/CRIC(15)/3)

Среда, 19 октября 2016 года	
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
<ul style="list-style-type: none"> • Дальнейшее осуществление Конвенции <ul style="list-style-type: none"> • Первоначальные выводы Межправительственной рабочей группы (ICCD/CRIC(15)/2) • Общие процедуры отчетности и порядок отчетности Сторон (ICCD/CRIC(15)/4) 	<ul style="list-style-type: none"> • Дальнейшее осуществление Конвенции <ul style="list-style-type: none"> • Общие процедуры отчетности и порядок отчетности Сторон (ICCD/CRIC(15)/4) (продолжение) • Финансирование осуществления Конвенции: возможности увеличения финансирования и варианты отслеживания (ICCD/CRIC(15)/5)

Четверг, 20 октября 2016 года	
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
<ul style="list-style-type: none"> • Рассмотрение передовой практики в деле осуществления Конвенции • <i>Доступность информации о передовой практике через Портал для посредничества в распространении научных знаний и Рыночную площадку по созданию потенциала (ICCD/CRIC(15)/6)</i> • <i>Подготовка всеобъемлющего доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции для Конференции Сторон, включая выводы и рекомендации</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Подготовка всеобъемлющего доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции для Конференции Сторон, включая выводы и рекомендации</i> • <i>Утверждение всеобъемлющего доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции для Конференции Сторон, включая выводы и рекомендации</i> • <i>Закрытие сессии</i>